



CV446 User Guide

 **WARNING:**

FOR THE SAFETY OF YOUR CHILD, PLEASE READ THE FOLLOWING WARNINGS AND ASSEMBLY INSTRUCTIONS AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

- **NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED. ALWAYS** keep child in view when in stroller.
- **AVOID SERIOUS INJURY** from falling or sliding out. **ALWAYS** use seat belt. Check frequently to make sure it is secure.
- **ALWAYS** keep fingers away from moving parts, when folding, unfolding or adjusting stroller to prevent finger entrapment.
- **ALWAYS** make sure stroller is **FULLY OPEN AND LOCKED** before using.
- **ALWAYS** use the brakes when stroller is stopped.
- **ALWAYS** remove protective material and poly bags and dispose before assembly.
- **NEVER** use stroller on stairs or escalators.
- **NEVER** rollerblade with stroller.
- **NEVER** allow children to play with or hang onto the stroller.
- **NEVER** allow children to climb into the stroller unassisted. Stroller may tip over and injure child.
- **NEVER** place or hang parcels, bags or accessories on the handle or canopy. The stroller may tip over or the canopy may collapse.
- This product will become unstable if a parcel bag or rack is used when there is no provision for one.
- This product may become unstable if a parcel bag, other than the one recommended by the manufacturer is used.
- This product will become unstable if the manufacturer's recommended load is exceeded.
- **DO NOT** carry additional children, goods or accessories in or on this product except as recommended in the manufacturer's instructions.
- **NEVER** place more than 4.4 lbs. (2 kg) in the storage basket. If weight is exceeded, hazardous unstable conditions may exist.
- **STROLLER** is only for use with children up to 45 lbs. (20.45 kg), and **WHEN SEATED**, the midpoint of the child's head is at or below the top of the stroller seat.
- **ONLY** use this stroller with **ONE** child at a time.
- **STROLLER** mode is for use with children who can sit up unassisted, and is **NOT** recommended for newborns.
- Failure to follow the steps and warnings on the labels and in the instruction manual can result in serious injury or death to your child.

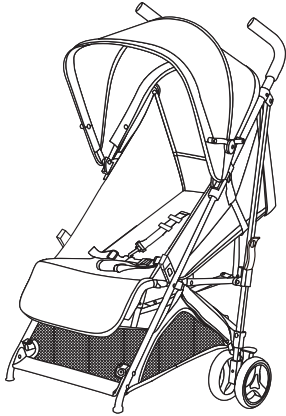
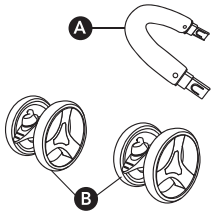
CV446 Guía del usuario

**ADVERTENCIA:**

POR LA SEGURIDAD DE SU HIJO, POR FAVOR LEA LAS SIGUIENTES ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE, Y GUÁRDELAS PARA CONSULTA FUTURA.

- **NUNCA DEJE AL NIÑO SIN SUPERVISIÓN. SIEMPRE** mantenga al niño a la vista cuando esté en la carriola.
- **EVITE UNA LESIÓN GRAVE** por caída o resbalamiento. **SIEMPRE** use el cinturón de seguridad. Revise con frecuencia para asegurarse que esté asegurado.
- **SIEMPRE** mantenga los dedos alejados de las piezas movibles, al plegar, desplegar o ajustar la carriola, con el fin de evitar que se atrapen los dedos.
- **SIEMPRE** asegúrese de que la carriola esté **COMPLETAMENTE ABIERTA Y BLOQUEADA** antes de usarla.
- **SIEMPRE** use los frenos cuando la carriola esté parada.
- **SIEMPRE** quite el material de protección y las bolsas de plástico y deséchelos antes de ensamblar.
- **NUNCA** use la carriola en escaleras ni escaleras eléctricas.
- **NUNCA** patine junto con la carriola.
- **NUNCA** deje que los niños jueguen con ni se cuelguen de la carriola.
- **NUNCA** deje que los niños se suban a la carriola sin ayuda. La carriola podría volcarse y lesionar al niño.
- **NUNCA** coloque ni cuelgue paquetes, bolsas ni accesorios en el asa ni en la capota. La carriola podría volcarse o la capota podría colapsarse.
- Este producto se volverá inestable si se usa una bolsa de paquetes o una rejilla cuando no hay provisión para ello.
- Este producto puede volverse inestable si se usa una bolsa de paquetes diferente a la recomendada por el fabricante.
- Este producto se volverá inestable si se excede la carga recomendada por el fabricante.
- **NO** cargue a otros niños, artículos ni accesorios dentro o sobre este producto excepto lo recomendado en las instrucciones del fabricante.
- **NUNCA** coloque más de 4.4 lbs. (2 kg) en el cesto de almacenamiento. Si el peso se excede, podrían existir condiciones inestables peligrosas.
- La carriola es sólo para niños que pesen hasta 20,45 kg., y que **AL ESTAR SENTADOS**, el punto medio de la cabeza del niño está al nivel o más abajo que el borde superior del asiento de la carriola.
- **SÓLO** use esta carriola con **UN** niño a la vez.
- Modo de **LA CARRIOLA** debe usarse con niños que pueden sentarse sin asistencia, **NO** se recomienda para recién nacidos.
- No seguir los pasos y las advertencias en las etiquetas y en el manual de instrucciones puede resultar en lesiones graves o la muerte de su hijo.

Lista de piezas y características



- Remove all contents from packaging and discard box and/or poly bags.
- Lay out and identify all parts.
- Please do not return this product to the place of purchase. To address any issues, please visit us at www.coscokids.com to chat. You can also text us at (812) 652-2525 or call Consumer Care at (800) 544-1108. To help you, we would need the model number (CV446) and the manufacture date and the manufacture date (found under the footrest).

- Retire todo el contenido del embalaje y deseche la caja y/o las bolsas de polietileno.
- Despliegue e identifique todas las piezas.
- Por favor no devuelva este producto al lugar donde lo compró. Para abordar cualquier problema, visítenos en www.coscokids.com o chatee con nosotros para sacarse dudas. También puede enviarnos un mensaje al (812) 652-2525 o llamar al Servicio de Atención al Cliente al (800) 544-1108. Para ayudarlo, necesitaremos el número de modelo (CV446) y la fecha de fabricación (ubicado debajo del reposapiés).

Para armar

-

-

-
- 3**
- click! Clef!*

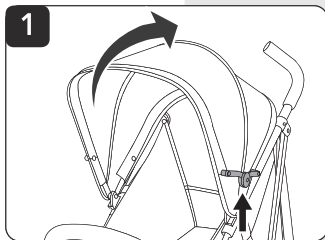
-

- Presione el botón en el medio de las juntas para retirar la defensa delantera. (Figura 5)

Using Your Stroller

1 To Adjust the Canopy:

Lift up the extender on each side of the canopy, and then pull the front arch back to fold it. Do the steps in reverse order to unfold the canopy.



2 To Adjust the Seat Position:

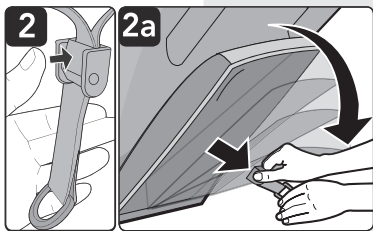
To lower the seat back completely:

Lift the clamp lever (Figure 2) and lower seat back (Figure 2a). Push clamp lever closed.

To raise the seat back:

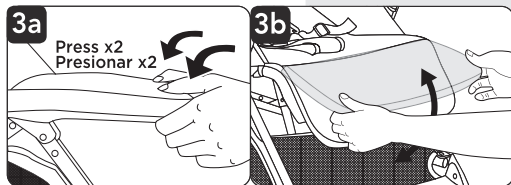
Lift the clamp lever. Holding clamp lever, push seat back forward. Push clamp lever closed.

NOTE: DO NOT adjust the seat when your child is in the stroller.



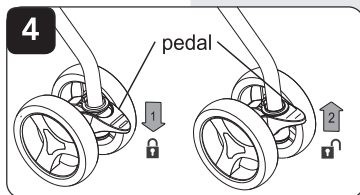
3 To Adjust the Footrest:

Press the buttons on each side of the end of the seat to lower the footrest. (Figure 3a) Raise the footrest without pressing the buttons. (Figure 3b)



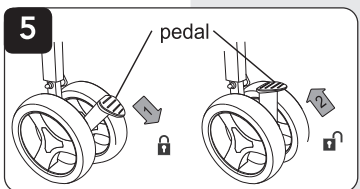
4 To Use Swivel Wheel Locks:

To lock the swivel wheels press the swivel lock down (Figure 4) and rotate wheel into position to secure. Repeat on both wheels. To unlock the swivel wheels push up on the swivel lock to release. (Figure 4)



5 To Use Brakes:

To lock the rear wheels press the pedal down (Figure 5) and engage into position to secure. Repeat on both wheels. To unlock the rear wheels push up on the pedal to release. (Figure 5)



6 Restraint System:

Place your child in the stroller, with the crotch strap between the child's legs. Clip shoulder straps to waist belt and fasten both buckles (Figure 6). Tighten waist and shoulder straps snugly around your child (Figure 6a).

Shoulder straps:

To tighten, loosen strap at (A) and slide buckle up (Figure 6b).

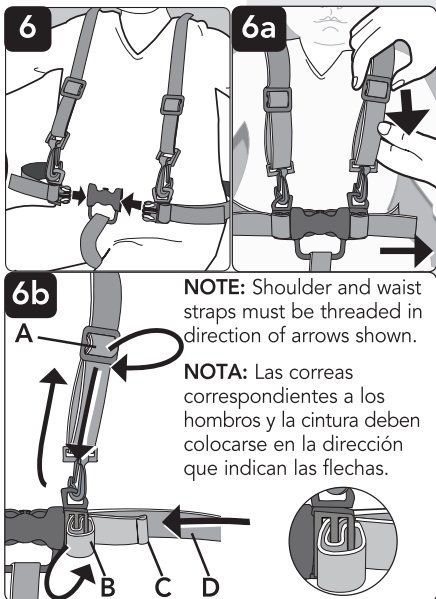
To loosen, loosen strap at (A) and slide buckle down (Figure 6b).

Waist straps:

To tighten, pull end (C).

To loosen, loosen strap at (B) then pull outward at (D) (Figure 6b).

NOTE: If the straps should come out of the buckle, rethread as shown (Figure 6b).



Uso de la carriola

1 Ajustar el coberto:

Levante el extensor a cada lado del cobertor, y luego tire el arco frontal hacia atrás para doblarlo. Siga los pasos en orden inverso para desplegar el cobertor.

2 Ajustar la posición del asiento:

Reclinar el respaldo del asiento completo:

Levante el pestillo (Figura 2) y recline el asiento (Figura 2a). Cierre el pestillo.

Levantar el respaldo del asiento:

Levante el pestillo Mientras sostiene el pestillo, empuje el respaldo hacia adelante. Cierre el pestillo.

NOTA: NO ajuste el asiento cuando el niño esté en la carriola.

3 Ajustar el apoyapiés:

Presione los botones en cada lado del extremo del asiento para bajar el apoyapiés. (Figura 3a) Levante el reposapiés sin presionar los botones. (Figura 3b)

4 Usar los bloqueos de las ruedas:

Para bloquear las ruedas giratorias, presione el bloqueo giratorio hacia abajo (Figura 4) y gire la rueda a su posición para asegurarla. Repetir esta acción en las dos ruedas. Para desbloquear las ruedas giratorias, empuje hacia arriba el bloqueo giratorio para liberarlo. (Figura 4)

5 Usar los frenos:

Para bloquear las ruedas traseras, presione el pedal hacia abajo (Figura 5) y colóquelo en la posición para asegurarlo. Repetir esta acción en las dos ruedas. Para desbloquear las ruedas traseras, empuje hacia arriba el pedal para liberarlo. (Figura 5)

6 Cinturón de retención:

Siente a su niño en la carriola, con la correa de la entrepierna entre las piernas y las correas del hombro sobre los hombros. Enganche las correas de hombro al cinturón y enganche ambas hebillas (Figura 6). Coloque las correas correspondientes a la cintura y los hombros alrededor del niño y ajústelas bien (Figura 6a).

Correa de hombros:

Para tensar, aflojar la correa en (A) y deslice la hebilla hacia arriba (Figura 6b). Para aflojar, aflojar la correa en (A) y deslice la hebilla hacia abajo (Figura 6b).

Correa a la cintura:

Para tensar, tire del extremo (C) (Figura 6b). Para aflojar, aflojar la correa en (B), luego tire hacia afuera en (D) (Figura 6b).

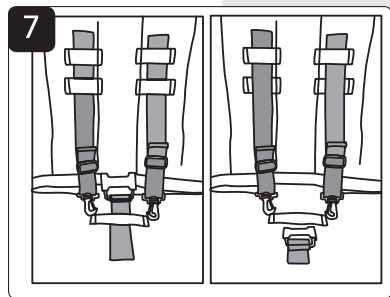
NOTA: Si las correas se salen de la hebilla, vuelva a pasar tal como se muestra (Figura 6b).

⚠ WARNING:

- **NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED. ALWAYS** keep child in view when in stroller.
- **AVOID SERIOUS INJURY** from falling or sliding out. **ALWAYS** use seat belt. Check frequently to make sure it is secure.
- Belts must be threaded exactly as shown (Figure 6b).
- Failure to follow these instructions could result in the serious injury or death of your child.

7 Shoulder Strap Length:

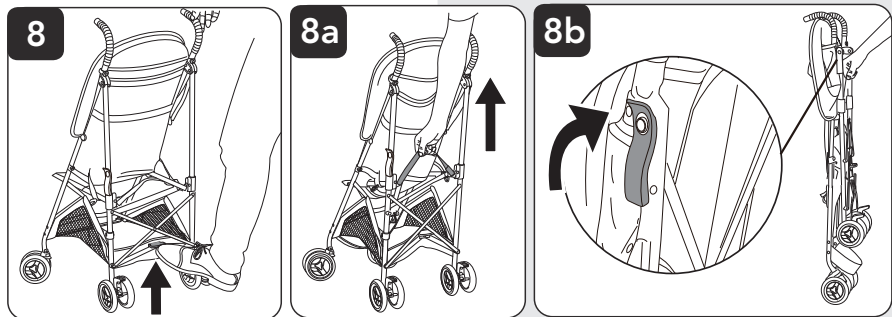
You can adjust the shoulder strap lengths according to the baby height. (Figure 7)



8 To Fold the Stroller:

Close the canopy. Lift the pedal up with your foot. (Figure 8)

Pull up the strap at the back (Figure 8a) until the frame is fully folded, and the stroller lock is automatically latched. (Figure 8b)



8 Plegar la carriola:

Cierre el techo. Levante el pedal con el pie. (Ilustración 8)

Tire hacia arriba de la correa en la parte posterior (Ilustración 8a) hasta que el armazón esté completamente plegado y el bloqueo de la carriola se trabase automáticamente. (Ilustración 8b)

Stroller Care and Maintenance

- To clean stroller fabric and seat pad, use a sponge or damp cloth with cold water and mild soap. Drip dry only. Do not use harsh household cleaners or bleach to clean stroller.
- Restraint and crotch straps should be surface washed and drip dried only. Do not place in washing machine or dryer.
- Periodically, check for loose screws, worn parts, torn material or loose stitching. Tighten or replace parts as needed.

Replaceable Parts

- Bumper • 2 Front wheel assembly.
- NOTE:** To order parts call (800) 544-1108.

One-Year Limited Warranty

Dorel Juvenile Group, Inc. warrants to the original purchaser that this product (Simple Fold Compact Stroller) is free from material and workmanship defects when used under normal conditions for a period of one (1) year from the date of purchase. Should the product contain defects in material or workmanship Dorel Juvenile Group, Inc., will repair or replace the product, at our option, free of charge. Purchaser will be responsible for all costs associated with packaging and shipping the product to Dorel Juvenile Group Consumer Relations Department at the address noted on front page and all other freight or insurance costs associated with the return. Dorel Juvenile Group will bear the cost of shipping the repaired or replaced product to the purchaser. Product should be returned in its original package accompanied by a proof of purchase, either a sales receipt or other proof that the product is within the warranty period. This warranty is void if the owner repairs or modifies the product or the product has been damaged as a result of misuse. This warranty excludes any liability other than that expressly stated previously, including but not limited to, any incidental or consequential damages.

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT MAY VARY FROM STATE TO STATE.

⚠ ADVERTENCIA:

- **NUNCA DEJE AL NIÑO SIN ATENCIÓN. SIEMPRE** mantenga la atención del niño mientras se encuentre en la carriola.
- **EVITE LESIONES GRAVES** causadas por caídas o deslizamientos. **SIEMPRE** use el cinturón de seguridad. Verifique con frecuencia para asegurarse de que esté seguro.
- Las correas se deben pasar exactamente como se muestra (6b).
- No seguir estas instrucciones puede provocar lesiones graves o la muerte del niño.

7 Largo de las correas de los hombros:

Puede ajustar el largo de las correas de los hombros según la altura del bebé. (Figura 7)

Cuidado y mantenimiento de la carriola

- Para limpiar la tela de la carriola y la almohadilla del asiento utilice una esponja o paño húmedo, agua fría y jabón suave. Deje que se seque únicamente. No utilice limpiadores para el hogar abrasivos o blanqueadores para limpiar la carriola.
- Las correas de retención y de la entrepierna deben limpiarse en su superficie únicamente y deje que se seque. No colocar en la lavadora ni en la secadora.
- De vez en cuando revise que no haya tornillos flojos, piezas desgastadas, material rasgado ni costuras sueltas. Apriete o cambie las piezas según sea necesario.

Piezas de repuesto

- Defensa • Ensamblado de 2 ruedas delanteras

NOTA: Para pedir piezas llame al (800) 544-1108.

Garantía limitada de un año

Dorel Juvenile Group, Inc. garantiza al comprador original que este producto (Carriola "Simple Fold Compact") estará libre de defectos de material y mano de obra cuando se utilice bajo condiciones normales durante un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra. Si el producto tuviese defectos de material o mano de obra, Dorel Juvenile Group, Inc. reparará o reemplazará el producto, a nuestra opción, sin cargo. El comprador será responsable de todos los costos asociados con embalar y enviar el producto al Departamento de Relaciones con el Consumidor de Dorel Juvenile Group a la dirección indicada en la primera página y de todos los otros costos de envío o seguro asociados con la devolución. Dorel Juvenile Group correrá con los gastos de enviar el producto reparado o reemplazado al comprador. El producto se debe devolver en su embalaje original acompañado de la constancia de compra, ya sea un recibo de compra u otra prueba que demuestre que el producto está dentro del periodo de garantía. Esta garantía es nula si el propietario repara o modifica el producto o si éste sufrió daño como resultado de uso incorrecto. Esta garantía excluye cualquier responsabilidad que no sea la expresamente indicada anteriormente, incluyendo pero sin limitarse a daños incidentales o consecuentes.

ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, POR LO TANTO LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTERIOR PODRÍA NO APLICARSE EN SU CASO.

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y USTED PODRÍA TENER TAMBIÉN OTROS DERECHOS QUE PUEDEN VARIAR DE UN ESTADO A OTRO.